

†  
ANIVERSARIO XVIII  
DE LA SEÑORA  
Doña María Estéfa de Aldama y González de Cano  
(VIUDA DE D. VICENTE CANO)  
Falleció el 30 de Noviembre de 1891  
E. P. D.

El oficio de difuntos que se celebrará mañana martes a las diez de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su hijo Juan Cano y Aldama, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos la encomiendan á Dios en sus oraciones.

Vitoria 29 Noviembre 1909.

## Sociedad Cooperativa de Electricidad

### OBLIGACIONES

Pago del Cupón número 4 y de las obligaciones amortizadas

Por acuerdo del Consejo de Administración se anuncia para conocimiento de los señores obligacionistas que en todos los días laborables comprendidos entre el 1.º y 9 de Diciembre próximo ambos inclusivos de nueve á doce por la mañana y de tres á seis por la tarde se pagarán en estas oficinas las obligaciones que resultaron amortizadas en el sorteo celebrado el 10 del actual ante el Notario don Francisco de Ayala y Mendoza y que corresponden á los números 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69 y 70.

Igualmente en dichos días y horas se pagará también el cupón n.º 4 vencimiento 1.º de Diciembre de 1909.

Vitoria 29 de Noviembre 1909.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Antonio Herrera.

### Cabinete Eléctrico de Massage

con la cooperación de una señora masajista

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.

Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica.—ÉXITO SEGURO.

SERVICIO A DOMICILIO

Estación 29, 1.º

### Cibrería Universal

DE

## Gerónimo Linacero

Independencia 7.—VITORIA

Almanaque Enciclopédico «Bully-Bailiers» para 1910, que contiene variedad de curiosidades y una participación en la Lotería de Navidad, al precio de 150 pesetas en rústica y 2 pesetas encuadernado.

Almanaque «El Año en la Mano» con variedad de curiosidades, artículos científicos y literarios, etc. etc., precio del ejemplar 150 pesetas.

Última Ley electoral de 5 de Agosto de 1907, comentada extensamente hasta la fecha por don Juan Obeza, taquígrafo del Congreso, cuatro pesetas.

### Vacuna Suiza

del Instituto del doctor Flück siempre fresca puesto que se renueva cada 50 días.

DEPÓSITO

### Farmacia de Arámburu

ESTACION 2

### Pan de Murguia

De 1.º 0'75 Pts. los 2 kilos

DE VENTA

Ultramarinos de los Hijos de Ezquerria (Antiguo Economato), Cercas altas núm. 1 y Correría 74. 4-1

## SIGUE LO MISMO

No se cura el órgano radical victoriano de sus vulgaridades progresistas, que allá en la edad de piedra, pudieron conmovier corazones sencillos, de esos que tenían la letra de molde por cosa sagrada y tomaban el escrito en los periódicos por artículo de fé.

El mundo marcha, dice en una de sus diarias perogrulladas el kilométrico articulista del periódico republicano y tan clara es su marcha, que ya no sirve para nada eso de decir que Maura es de perro chico y que Comillas manda en todos los ódenes de la vida, especie de coco que sacan á relucir constantemente los sectarios.

En qué ha conocido el pedestre fabricante de esa prosa apasionada, que Maura es de perro-chico? ¿Puede decirnos quienes son los de perro-grande? ¿Acaso los analfabetos embrutecidos por Lerroux para saquear, incendiar y asesinar en la *Semana Gloriosa* que tanto agrada á anarquistas y anarquizantes de toda laya y pelaje? ¿Los socialistas que quisieron manchar con el deshonor á nuestro glorioso ejército, poniéndole en

camino de sedición para no ir á la guerra? ¿Acaso los que en el extranjero han insultado á los tribunales militares justos y humanitarios, pisoteando cobardemente nuestra bandera porque somos nación débil? ¿Acaso Alba, que deja en la miseria á más de treinta familias de empleados, puestos en cesantía por ruina política? ¿Acaso el ministro de Gracia y Justicia, que no cubre la vacante de presidente del Tribunal Supremo á fin de reservarse la breva para cuando deje de ser ministro? ¿Acaso ese *trist* que antes todo era hablar mal de la guerra y de la censura periodística, y de los abusos de La Cierva, y ahora pondera la acción militar de Marruecos, se aguantando satisfecha la censura y calla ante las arbitrariedades de ese Alba colmo de frescura y de atreimiento caciquil? ¿Dónde están los hombres de *perro-grande*?

El periódico republicano de Vitoria, rabia pensando que nosotros queramos convertir la sociedad en silencioso convento de *Jerónimos*, ridiculizé mayúscula, que solo puede achacarnos un demente ó un cursi de esos que aun quedan por el mundo pensando que es lo mismo la realidad que la ficción, lo cierto que lo inventado en un momento de rabietas infantiles. Pero aun cuando fuere nuestro deseo ese que pinta *La Libertad*, siempre saldrían ganando los ciudadanos, porque entre la comunidad tranquila, pacífica, honrada, virtuosa á que el citado periódico teme y la bestia desenfrenada que salga por la calle á cometer desmanes y crímenes, como es aspiración de Lerroux y otros amigos de *La Libertad*, no cabe dudar, á no ser que se haya llegado en la perversión del espíritu á tal infame extremo, que se ame la revolución y el desquiciamiento, y el despojo, y la muerte para el prójimo y se quiera el disfrute de la vida tranquila para uno.

Es el abolengo, nada significa, puesto que vemos á hijos de liberales ser entusiastas tradicionalistas y á descendientes de familias carlistas, amar el morrión con toda la fuerza de sus almas vehementes. La teoría del abolengo político, es una anti-gualla á la que como otras muchas, se halla apagada cual el muérdago á la encina *La Libertad*. ¿Por qué ha de influir en el pensar y el sentir de nosotros, lo que nuestros ascendientes sintieron y pensaron? Además, como varían las circunstancias y evolucionan las doctrinas, pudieron hace años ser aceptables ciertas afirmaciones que no llevaban tras de sí la tendencia sectaria que hoy día les han marcado los apóstoles de la revolución. Por esto, ha de parecer á cualquiera una tontería ó una noñez salir ahora, en el siglo XX, con las teorías rancias y muertas que usa el articulista de *La Libertad*.

Y por más juegos de equilibrio que quiera hacer ese periódico, para conservarse entre los que quieren la revolución con todas sus consecuencias y los que aman el orden, la religión y la patria, siempre resultará un colosal absurdo que vivan emparejados los de la izquierda con sus fanatismos rojos y los de las derechas, con sus respetos á los ideales santos.

## Política al menudeo

En Andujar han protestado contra el ministro de Hacienda, por el abusivo recargo de la contribución.

Las autoridades de Madrid, están quedando á una altura poco envidiable. Su característica es la más censurable de las pasividades en todo y por todo. La pornografía y las malas costumbres han invadido las calles y los teatros. Delante del salón de *cine* de la calle del Barquillo, han ocurrido verdaderos escándalos, sin que las autoridades se hayan preocupado, de ello lo más mínimo.

Los revolucionarios de Barcelona están de enhorabuena! El señor Vallespina, distinguidísimo jefe de policía, ha hecho renuncia del cargo, por faltarle el apoyo de las autoridades liberales para el mejor desempeño de su misión.

CONCLUYÓ LA CENSURA en Melilla y Barcelona.

En Bilbao, van á celebrar las derechas un mitin de protesta contra los excesos de los liberales.

Seguramente no abrirán las Cortes, y las elecciones generales serán, probablemente, en marzo.

Como en muchas provincias, en Sevilla se ha hecho la unión de las derechas.

Los conservadores celebraron ayer un mitin monstruo.

Lerrouxistas y sorianistas andan en Valencia como perros y gatos.

Apesar de haber nombrado Moret el gobernador y varios alcaldes de Asturias que quisieron Melquiades Alvarez, éste se halla disgustado con don Segis.

El alcalde de Bilbao, admitió unas mociones y luego las ha rechazado.

Por supuesta coacción electoral, el juez municipal de Vinaroz, en funciones de instrucción, ha dictado auto de procesamiento contra los concejales conservadores de los Ayuntamientos de Benicarló y Calig.

Sin la debida comunicación gubernativa para privarle del cargo, ha sido preso, en pleno periodo electoral, el alcalde de Boaner.

Los ánimos están escitadísimos en La Roda (Sevilla) y se teme que ocurran desórdenes, por haber dos Ayuntamientos: el que había, el auténtico, al que no encuentra forma de destituir el gobernador, y el que ha nombrado interino el poncio.

Los concejales conservadores de Elche han enviado un telegrama de enérgica protesta á Moret, por haber suspendido el nuevo alcalde de empleo y sueldo á todos los empleados municipales y colocado á sus amigos y paniaguados.

En el pueblo de Chucena (Huelva) se ha presentado un delegado del gobernador civil señor Luque, acompañado de varios números de la guardia civil, y ha abierto el Ayuntamiento á viva fuerza, ha presidido una sesión, ha suspendido á todos los concejales que le ha dado la gana y ha puesto en el acta lo que ha querido.

Al ser, antes, nombrado presidente de la Diputación de Cádiz el señor Luque, la capital protestó del nombramiento y el comercio se manifestó cerrando las puertas.

Ahora es el lugarteniente en Huelva del gran cacique sevillano señor Rodríguez de la Borbolla, que no se conforma con dominar en la provincia de Sevilla y quiere además sacar diputado por la de Huelva á su yerno el señor Castillo.

Por abandono y faltas graves en el desempeño de su cargo había sido destituido el secretario del Ayuntamiento del Viso del Alcor (Sevilla).

Pues bien: el nuevo poncio de la provincia, sin facultades para ello y atropellando la ley municipal, ha revocado el acuerdo del Ayuntamiento y ha ordenado que se dé posesión al secretario destituido.

El nuevo poncio de la provincia de Valladolid ha repuesto en el ejercicio del cargo de alcalde de Villanueva de Duero á un individuo que fué destituido en 1907.

La mayoría conservadora del Ayuntamiento de Berja protesta, enérgicamente, de una tontería.

El nuevo alcalde ha prohibido al secretario que consignara en el acta algunos acuerdos tomados por mayoría de votos.

La mayoría de los concejales trató de disuadir al alcalde y le rogó que cumpliera la ley. Pero ante la obstinación del monterilla, los concejales se retiraron del salón de sesiones.

En la provincia de León la indignación es grande y todas las gentes de orden recuerdan la era de paz habida durante el mando de los conservadores.

El gobernador ha destituido al digno secretario del Ayuntamiento de Val de San Lorenzo.

El alcalde accidental de Astorga ha suspendido, también, al antiguo y honrado secretario del municipio astorgano don Fidel Blanco.

Si ustedes leyeran la cantidad de periódicos que nuestra profesión nos obliga á hojar, se quedarían estupefactos de las soberanas palizas que á diario le paga la prensa de España á Moret y al *trist*.

Así como suena la prensa de España. Pues quitando unos pocos periódicos, todos los demás, de Madrid y provincias, arremeten contra esas dos calamidades públicas.

¿A cuando esperan los gaditanos para tirar al mar la estatua de Moret? ¿Cuántas han sido derribadas con menos motivo!

## Notas locales

Nuevas orientaciones.—Los tratados comerciales.—El acto de Haro.—Por buen camino.—La función benéfica.—Éxito negativo.—Elogios sinceros.

Comienzan á preocupar ahora á los periódicos las cuestiones económicas. Ya era hora de que la prensa, enfrase en ese camino, que es el que conduce á los pueblos á la prosperidad.

Los asuntos económicos son los que verdaderamente interesan al país; saludemos esta nueva era con frases de elogio, que bien lo merecen, y procuremos todos, en la medida de nuestras fuerzas contribuir á esa hermosa campaña apenas iniciada en favor de los tratados de comercio.

Antes, las cuestiones económicas eran miradas con desdén; apenas si se hablaba de ellas en la prensa. Había como recelo de entrar en el análisis y en la crítica de tan importantes asuntos.

Y es que en los temas económicos la imaginación está de más; para tratarlos, hay que estudiarlos, y en este país... Resulta mas cómodo, es indudable, repetir lo que otros ya dijeron. En política por ejemplo, las repeticiones apenas si se notan. Con cambiar unos compases, los necesarios para huir del plagio, la sonata suena á nueva. Y vamos tirando.

Pero en los asuntos económicos hay que ser originales á *fortiori*.

Antes de entrar en ellos, hay que buscar datos veraces esparcidos en estadísticas y resúmenes de los ministerios; hacer comparaciones entre la exportación y la importación. Ver lo que produce una y otra y en vista de todo esto, y de las relaciones de los pueblos, pedir la concertación de tratados á los Poderes públicos.

Ya decimos que esta era antes una orientación desconocida de la prensa. Ahora no. Hasta los periódicos más modestos de provincias se ocupan de los asuntos económicos que llevan á los pueblos á la prosperidad.

Empezó Barcelona. Siguió Valencia; luego Vigo y ahora Rioja.

Resonó en Haro, se celebró un acto de resonancia nacional, en el que debía hablar don Nicolás María Rivero, entre otros oradores, para abogar por un tratado de comercio entre España y Cuba.

Los primeros trabajos han comenzado. La opinión los ha recibido con agrado. El tratado comercial que ahora se pide permitirá que la exportación de productos nacionales á la rica Antilla no disminuya.

Será necesario reducir algunas utilidades de monopolios que no hay que citar por que están en el ánimo de todos. Más ¿qué importa, si con ello se beneficia la nación?

Haro fué ayer el punto convergente de muchas miradas.

De Vitoria fueron algunos curiosos acicalados por los oradores que iban á dirigir la palabra al pueblo.

Además de don Nicolás María Rivero, director de *El Diario de la Marina* de la Habana, estaba invitado Grandmontagne y otros oradores.

A la Rioja importa mucho que se lleve á cabo ese tratado. La Rioja tiene productos que exportar á Cuba. ¿Y Alava? Alava nada exporta, pero no importa, por eso no hemos de dejar de pedir que se haga una cosa que beneficia á todo el país en general y á una región hermana en particular.

Celebramos la fiesta teatral organizada á beneficio de los heridos y enfermos de la campaña.

Este festival, fuerza es decirlo ha resultado un fracaso.

La gente no ha respondido por esta vez á los requerimientos de los animosos jóvenes que guiados de nobles y patrióticos deseos pusieron á contribución su trabajo ¿para qué?

Si nos echamos á buscar las causas que han podido colaborar al fracaso del festival benéfico hay que buscarlas en la falta de publicidad.

No se ha hecho ahora el reclamo como otras veces solía hacerse. La fiesta ha sido prematura y el público apenas si se ha dado cuenta de los propósitos y fines de sus organizadores.

Como ha de ser! Han visto estos tronchados sus esperanzas pero no por eso han dejado de hacerse acreedores al general aplauso.

Con desinterés grande unióse una pléyada de jóvenes entusiastas de las glorias nacionales y acordaron celebrar un festival cuyo producto fuera íntegro á los hospitales donde gimen heridos y enfermos de Melilla.

El éxito no ha querido coronar esta obra simpática, altruista, humanitaria, patriótica.

¡Hemos de regatear por eso los elogios, merecidísimos por cierto, de los que guiados de nobles impulsos hicieron cuanto buenamente puede hacerse, para allegar recursos con destino á los soldados que luchando por España cayeron heridos al plomo enemigo?

Sean para ellos mis pobres pero sinceros elogios.

P. P. y W.

## De la Casa de la Ciudad

Gremios

El día 30 del corriente, á las horas que á continuación se expresan, se reunirán en la Casa Consistorial los gremios que se indican, á objeto de hacer la clasificación y señalamiento de cuotas de la contribución de Industria y Comercio correspondiente al año de 1910 á saber:

Carpinteros, agentes de negocios y peluqueros á las diez de la mañana; guardianes y plateros á las diez y cuarto; boteros y broncistas á las diez y media; caldereros y bauleros á las diez y tres cuartos; carpinteros y construc-

tores de carros á las once; grabadores y horneros á las once y cuarto; cesteros, toneleros y doradores á las once y media; encuadernadores y soldadores á las once y tres cuartos; sombrereros, cepilleros y vaciadores de navajas á las doce; sileros, tallistas y bordadoras á las doce y cuarto; torneros, pirótecos ó instaladores de luz á las doce y media.

## Vida religiosa

En San Pedro

La Real Archidiócesis de la Madre del Amor Hermoso, celebró ayer comunión general, y por la tarde, se expuso el Señor á las cuatro y luego hubo himno al Santísimo Sacramento, rosario, visita á la Virgen, letanía y salve.

Terminó el ejercicio con un brillante sermón pronunciado por don Valentin Múgica.

Ambos cultos concurrieron muchísimos fieles.

En las Desamparadas

Mañana 30 del presente mes, dará principio en la Iglesia de las Oblatas del Santísimo Redentor, una solemne Novena á la Purísima Concepción.

Por la tarde, á las cinco y media, se rezará el Santo Rosario, lectura, cánticos, exposición de S. D. M. y reserva.

El día 8 de diciembre, por la tarde, sermón á cargo de don Florentino Bastida.

## Teatro Principal

### La función benéfica

Para contribuir á la realización de un noble pensamiento, noble y bello porque directamente beneficiaba á seres queridos que en tierras africanas han vertido su sangre por la Patria, se celebró antayer, á las nueve de la noche, en el Teatro Principal, la anunciada función benéfica.

Deficiencias en la organización, ó algo que no acertamos á comprender, fué causa de que no acudiera á cooperar á tan altruista idea, el público que era de esperar.

Cuando penetramos en la sala, la banda de «Santa Cecilia» comenzaba la sinfonía «Ladry» de Suppé, y su acertada interpretación mereció aplausos de los concurrentes.

Aparecieron en escena los personajes de «Rebo en despojado», conocida comedia de Ramón Carrón y Vital Aza, y desde las primeras escenas el público comprendió, sobradamente, que la comedia sería irrisoriamente hecha. Sus intérpretes señoritas Azpichueta, Martínez y Zuloaga y los señores Ilurrioz, Delgado, Allosa, Sánchez y Cantora, todos por igual, demostraron grandes aptitudes para el arte del teatro.

Al finalizar la comedia recibieron sus intérpretes prolongada ovación.

La banda del pueblo volvió á ejecutar, con la maestría que en la obra anterior, la ouverture de Thomas «El sueño de una noche de verano» y el meritorio trabajo de los simpáticos músicos fué premiado con ruidosos aplausos.

Unas cuantas películas, por cierto muy bonitas, fueron el final de la benéfica función. Y cuantos han contribuido á su mejor éxito, con voluntad y desinterés, reciban por ello nuestro parabien; nosotros con nuestro pobre, pero incondicional apoyo pusimos de nuestra parte para ayudar á los que les cupo el honor y la honra de proporcionar recursos á los desgraciados heridos y enfermos en la campaña del Rif.

## Intereses morales

### Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Con un lleno completo y con un orden admirable celebró ayer la Sociedad del Centro su segunda velada teatral, cuya fiesta resultó brillantísima. Y no pudo menos de suceder así, dado el interés general que existe entre los socios y el entusiasmo indescriptible que reina entre los individuos que componen la *Sección Dramática* y el *Orfeón Católico Obrero*.

Las obras puestas en escena y trabajadas lo que se dice á conciencia por los ya mil veces aplaudidos artistas, cuyos triunfos se repitan tantas veces como se presentan en la escena, fueron el gracioso pasillo cómico-lírico, titulado «*Cómo está la sociedad*» y el chistosísimo juguete *Gastritis simple*.

Ambas piezas, de reconocido mérito literario y salpicadas de ingeniosas agudezas, fueron interpretadas magistralmente, y la infinidad de chistes en que abundan, hicieron que el público se mantuviera en constante hilaridad.

También el Orfeón merece nuestros aplausos por su armonioso conjunto y gusto exquisito por su difícil ejecución en la preciosísima obra *Plegaria á la Virgen* y en el hermoso canto euskaro *Una vez más*, en las cuales demostraron los ejecutantes hacer notables adelantos en el arte musical y que dirigidos por la inteligente batuta del señor Usobiaga llegaron á la altura donde solo saben rayar los alvases.

Bien por el Centro Católico; bien por sus dignos directores y sobre todo muy bien por ese puñado de honrados y laboriosos obreros que con la misma facilidad manejan los personajes en la escena que en el taller las herramientas de su oficio.

Nuestra enhorabuena á todos y que en breve tengamos la satisfacción de aplaudir sus delicadas labores.

J. M.

## Diversiones públicas

Teatro Principal

No se vieron muy concurridas las sesiones cinematográficas celebradas ayer en este Teatro.

Alguna de ellas fué suspendida.

Parisiense

Desde las cuatro de la tarde, hasta las

diez de la noche, se celebraron ayer sesiones en este teatro, y en todas ellas, excepción de las dos primeras, hubo que colocar el cartelito de «no hay billetes», propio de las solemnidades.

A las sesiones de las siete y las ocho acudieron muchas damas de la aristocracia.

Tanto las películas de extraordinario interés como la pareja de baile, gustaron mucho.

La gran concurrencia nada nos extraña, pues en el antiguo «Tris Salón» siempre se ha proporcionado al público números muy agradables y toda clase de comodidades.

El Cosmopolita

Rebosantes llenos hubo ayer y antayer, en las sesiones dobles que se celebraron en el cinematógrafo de la calle de San Prudencio.

La «Bella Formosa» con gran elegancia, luciendo valiosos trajes, sabe dar á sus cumplidos cierta intención picareca, no exenta de la debida honestidad, que hace á su trabajo más digno de placer.

Se repitieron las llamadas al escenario, como premio á la labor de los dueñistas.

El caricaturista Mr. Casthor, con su variadísima colección de retratos, muy aplaudida.

El *cine*, gustando extraordinariamente.

## Ante las elecciones

### Junta Municipal del Censo

A las diez de la mañana se reunió ayer en la Casa de la Ciudad la Junta Municipal del Censo, presidida por don Ricardo Aranago.

El objeto de esta reunión era, conforme habíamos adelantado en nuestro último número, designar á los adjuntos y suplentes que han de constituir las mesas de las 16 secciones en que dividen los 6 distritos electorales de Vitoria.

Fueron designados dos adjuntos por mesa y tres suplentes.

A la vez también fueron designados los presidentes de las secciones siguientes:

Casas Consistoriales, don Hipólito Amézaga.

San Prudencio, don Alejandro R. de Aranago.

Fueros, don Manuel García de la Peña.

Marqués de Urquijó, don Bernardo Estevanetz.

Plaza del Mercado don Fermín Aguirre.

Los presidentes de las demás mesas serán los mismos de la elección última.

Para caso de enfermedad se nombraron también suplentes á estos presidentes.

## COMUNICADO

Señor Director de HERALDO ALAVÉS, Vitoria.

Vergara 20 de Noviembre de 1909.

Muy señor mío: En el mes de Septiembre último ocurrió un gran fuego en mi fábrica de aserrar maderas de esta villa.

En cuanto de ella tuvo conocimiento la Compañía aseguradora «Hispania», procedió á la tasación y liquidación del siniestro con toda actividad, y hoy me cumple la satisfacción de hacer constar que su importe completo de 65.758'30 pesetas me ha sido satisfecho sin descuento ni deducción de ninguna clase.

Al hacer público el honrado y leal proceder de la «Hispania», y mi profundo agradecimiento, lo hago también extensivo á su Agente general en Vitoria don Miguel Viana, por su diligencia y porque tanto dió su esfuerzo como la «Hispania», solo facilitadas me han dado sin trabar ni obstáculo en toda la tramitación del expediente del siniestro.

Gracias anticipadas, señor director, y con este motivo se ofrece su mas atento S. S. Q. B. S. M.

TOMÁS GALDOS.

(Autoriza su publicación por la Comisaría general de Seguros con fecha 20 del actual)

## En el gobierno civil

Junta de Beneficencia

Mañana á las cuatro y media de la tarde se reunirá la Junta de Beneficencia para tratar de asuntos de su competencia.

## Cámara oficial del Comercio é Industria de Alava

Se convoca á los señores asociados y en general á todos los que ejercen industria, profesión, comercio, arte ó oficio en esta provincia, á la reunión que se celebrará el próximo miércoles 1.º de diciembre á las siete de la noche, en una de las salas de las Casas Consistoriales de esta ciudad, con el objeto de dar cuenta de dar cuenta del resultado de las gestiones practicadas por esta Cámara para evitar los perjuicios y molestias que ha ocasionado el procedimiento iniciado por los investigadores de la excelentísima Diputación para el descubrimiento de la riqueza oculta y poder aconsejar lo que procede á los contribuyentes á quienes dichos investigadores hayan considerado comprendidos en algunos de los casos de ocultación.

Vitoria 29 de noviembre de 1909.—El Presidente, G. Arechederreta.—El Secretario general, E. Castroviejo.

## El incendio de anoche

A las doce y media de la noche de ayer se inició un incendio en la casa número 34 de la calle Nueva dentro, propiedad de don Félix Uralde, y por las grandes proporciones adquiri-

das en los primeros momentos, causó alarma en el vecindario de dicha calle. Los vecinos de la casa comenzaron precipitadamente a salvar enseres, ignorando la importancia del incendio. Con gran prontitud, llegó una bomba del Parque de incendios y en muy poco tiempo fué sofocado, por los bomberos, el fuego, que comenzó por la chimenea del piso principal y propagose á otros lugares de la casa. En el lugar del suceso se congregó mucho público, por ser la hora de salida de varios establecimientos de la citada calle.

Alimentad con NESFARINA vuestros niños y serán fuertes y robustos.

## SOCIEDAD

**NUESTRO PRELADO**  
Esta tarde es esperado en Vitoria, nuestro amantísimo Prelado, que después de haber asistido á la inauguración del nuevo templo de Villabona pasó á Vergara el sábado último. Sea bienvenido el ilustre Pastor que regresa á la capitalidad de su Diócesis, pasados unos días en el pueblo donde nació y rodeado de su familia.

**VIAJES**  
De sus posesiones de Santo Domingo de la Calzada, donde ha pasado larga temporada, ha regresado á Vitoria nuestro distinguido amigo y convecino don Fortunio Tejada.

Procedente de Madrid, se encuentra entre nosotros el diputado á Cortes por Leguadara, nuestro distinguido amigo don Celestino Alcocer.

Después de permanecer unos días en esta, ha vuelto á su casa de la playa guipuzcoana de Fuenterrabía nuestro buen amigo don Primitivo Caro.

Ha venido de Pítilas (Navarra), el ilustrado arquitecto don Francisco Javier de Luque.

De Madrid ha vuelto el reputado jurista don Virgilio don Gabriel Martínez de Aragón.

Han regresado de San Sebastián nuestros amigos don Alberto Cuesta y don José María Otazu.

Procedente de su casa de la villa de Morio ha llegado hoy á esta ciudad la señora Rosario Ortiz de Zárate.

Con motivo de la gravedad suma que se ha iniciado en la dolencia que venía padeciendo nuestro ilustre amigo don Andrés González de Suso, hoy ha llegado de Barcelona el ilustrado Interventor del Estado en los Ferrocarriles, don Manuel González de Suso, sobrino del paciente.

Ha venido de Orduña nuestro estimado amigo don Nicolás Aldama. Permanecerá unos días en Vitoria.

Después de predicar en Villabona (Guipuzcoa), ha regresado nuestro querido amigo don Mateo Múgica, ilustre lector de la catedral de Vitoria.

Hoy ha vuelto á Araya el médico de aquel partido don José Lejarreta, estimado amigo nuestro.

A la villa navarra de Alsasua ha regresado la señora de nuestro particular amigo don Ezequiel Peciña.

Han regresado de Bilbao el empleado de nuestro Ayuntamiento don Millán Arámburu y su esposa.

**VERANEOS**  
A Sevilla ha marchado nuestro respetable amigo don Pedro Pablo Buesa, auditor general de Andalucía.

Habiendo pasado el verano en sus posesiones de Marquina (Vizcaya), ha regresado á esta ciudad la baronesa viuda de Areyzaga y sus hijas Rosario y Eloisa.

**A MELILLA**  
En el tren rápido ascendente de las doce y media de esta tarde, ha ido á Melilla nuestro querido amigo el capitán de caballería don Luis Campos, ayudante de campo del general don Fernando Alvarez de Sotomayor. Le han despedido su familia y muchos amigos.

**TOMA DE POSESIÓN**  
En Madrid ha tomado posesión del cargo de Presidente del Consejo superior de la Sociedad de San Vicente de Paúl de España, nuestro aristocrático amigo el señor marqués de Casa-Arnao.

**ENFERMOS**  
Se encuentra enferma aunque no de cuidado, una niña de nuestro amigo don Pedro Echeverría.

También los señores de Aldecoa (don Angel), tienen un tanto delicada á una niña.

Hace días que se encuentra algo indisputada la niña Josefina, hija de nuestro querido amigo don Antonio de Verástegui.

El acreditado peluquero señor Coto, tiene enfermo á uno de sus hijos. Vivamente deseamos el total restablecimiento de los enfermitos.

Se encuentra ligeramente enfermo el respetable señor marqués de la Alameda, cuyo alivio total celebraremos.

Don José Colá y Gotti, nuestro amigo y colaborador, restablecido del reumatismo que le ha tenido en cama varios días sola ya á la calle, y de ello no alegamos.

**NECROLOGICAS**  
Mañana se cumple el dieciocho aniversario de la muerte de doña María Estefanía de Aldama y González de Zárate, viuda de don Vicente Cano y madre de nuestro querido amigo don Juan.

Con tal motivo se celebrará solemne cabo de año, á las diez, por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel.

Ayer tarde subió al cielo, á los 8 meses de edad, á consecuencia de ataques cerebrales, en Oquendo (Alava), la niña Josefina Vélaz de Guevara, hija de nuestro querido amigo don Anselmo.

Le enviamos pésame sentidísimo, que hacemos extensivo á toda su familia.

**Por teléfono y telégrafo**  
3:30—4—4:20  
—5 y 5:30 tarde

**BARCELONA**  
3:30 t.

**Carlistas y radicales**  
Ha ocurrido una colisión entre carlistas y radicales.

Según los informes oficiales los primeros salían del Ocreulo de la barriada de San Martín, y un grupo de exaltados radicales comentaban á

la puerta en voz alta los rumores que se han propagado estos días sobre la supuesta agitación carlista.

Los radicales faltaron de palabra á los carlistas, pronunciando palabras soeces.

Entonces éstos agredieron á los radicales logrando ponerlos en dispersión.

Pero rehechos éstos, arremetieron de nuevo á los carlistas disparando dos tiros.

Ha intervenido la policía practicando detenciones.

Los radicales dicen que la agresión ha sido debida á que les dijeron á los carlistas que iban todos los días á un campo de San Martín á hacer instrucción porque quieren levantarse en armas.

En este asunto entenderá el juzgado.

**Por Pi y Margall**  
Los periódicos liberales publican hoy artículos necrológicos en conmemoración del fallecimiento de Pi y Margall.

Esta noche se celebrarán veladas en honor del finado.

**Pérez Caballero**  
El ministro de Estado señor Pérez Caballero que era esperado ayer, no llegará hasta esta noche por haberse detenido con su familia á descansar en Marsella.

Desde Barcelona irá sin detenerse á Madrid.

A la estación acudieron á cumplimentarle todas las autoridades.

**Una amnistía**  
La prensa radical pide que para conmemorar el feliz éxito de la campaña de Melilla, el Gobierno debe conceder una amplia amnistía á fin de que sean puestos en libertad los detenidos á consecuencia de los sucesos de julio.

**¿Alijo de armas?**  
El gobernador civil está recogiendo datos sobre un supuesto alijo de armas de que han hablado algunos periódicos.

**La sentencia de Ferrer**  
Soledad Villafranca y un hermano de Ferrer, como herederos universales de aquel, han protestado de la sentencia dictada por el tribunal militar en la parte que se refiere al embargo de los bienes por entender que lo dispuesto en aquella sentencia, de destinar los bienes de Ferrer á indemnizar los daños originados por los sucesos de julio es contrario á las leyes del reino.

Se asegura que el viaje de Soledad Villafranca á Madrid está relacionado con este asunto.

**La solidaridad**  
Ha quedado definitivamente rota la solidaridad de las derechas.

**El tiempo**  
Hoy hemos tenido un hermoso día. Ha lucido el sol á ratos. La temperatura sigue siendo muy baja.

**Contra un periodista**  
Ha llegado á Lérida el director de «El Diario» de aquella población. Estaba procesado por los Tribunales militares.

Apenas llegó dicho periodista apellidado Guereña, á Lérida, fué detenido.

Después ha sido puesto en libertad.

**Desgracia**  
En la barriada de Sans, un obrero dejó en el suelo á una niña de cortos años de edad mientras bebía agua en un aljibe.

La niña tuvo un desuido y cayó al agua pereciendo ahogada.

**Manifestación**  
Se celebró ayer una manifestación para protestar del nombramiento de alcaldes de real orden.

**Entre mujeres**  
En una calle céntrica ha ocurrido una reyerta entre mujeres.

En el momento aljido de la cuestión se presentó el marido de una de las contrincantes y disparó dos tiros. Ha sido detenido.

**Extranjero**  
(POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO)  
(De nuestro servicio) 3:30 t.

**Más negociaciones**  
Tánger.—Por carta llegada á ésta del sultán Muley-Hafid se sabe que este ha designado su representante al doctor Halzmán para que vaya al Rif y reanude las negociaciones de paz con los españoles porque la embajada que actualmente se encuentra allí no dá ningún resultado apreciable.

En otra carta, el sultán invita á El Guebbas que venga á Fez para que de explícitas explicaciones acerca de la situación. No se sabe todavía si El Guebbas aceptará ó no la invitación.

**Vaya un modo de señalar**  
Viena.—Con motivo de haber sido envenenado por medio de unas píldoras un capitán de Estado mayor, estando á punto de sufrir también la misma suerte otros compañeros de aquél, se sospechó del teniente Hoffrichter ser el autor de tal crimen.

Para evitar un escándalo con su detención, se colocó en la mesa de despacho de Hoffrichter un revólver cargado, pero este que se cree al abrigo de toda sospecha no se dió por entendido.

**Rusificación de la Finlandia**  
San Petersburgo.—El gran duque del imperio ha decretado energéticas medidas con respecto á Finlandia.

Espéranse graves sucesos; temiéndose una huelga general de los empleados de ferrocarriles, ha ordenado el ministro de comunicaciones que se forme un personal especial de reserva que estará á disposición del comandante en jefe de la circunscripción de San Petersburgo.

**Madrid**  
(POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO)  
(De nuestro corresponsal) 3:30 t.

**Hablando con Moret**  
El presidente del consejo señor Moret subió esta mañana á palacio á la hora de costumbre.

Estuvo largo rato despachando con Su Majestad.

A la salida fué abordado por los periodistas.

Nos dijo el señor Moret que había puesto á la firma del Rey un decreto nombrando presidente del Tribunal de Cuentas del Reino al señor López Gamundi.

Agregó el presidente que hasta el miércoles no se celebrará Consejo de ministros, pues aunque se había dicho que se reunirían los ministros el martes, se había aplazado porque el señor Pérez Caballero no regresaría á Madrid hasta dicho día.

Un periodista preguntó al señor Moret si en dicho Consejo se trataría de la apertura de Cortes.

El señor Moret dijo que no. Antes se esperará á ver el resultado de las elecciones municipales, después de conocer el resultado, el Gobierno acordará si han de abrirse las Cortes ó si por el contrario deben disolverse.

Este nuevo personal recibirá doble sueldo.

**Tiros contra uu ministro**  
Paris.—Ha sido identificada la nacionalidad del autor del atentado contra el ministro de la guerra general Brun.

Es portugués y de unos treinta y cinco años.

Iban dirigidos los tiros contra el ministro de la Guerra, el cual resultó ileso. En cambio el general Verand que acompañaba al ministro resultó gravemente herido de dos balas que se alojaron una en la cabeza y otra en la frente.

Detenido inmediatamente de cometido el criminal atentado, fué conducido á la comisaría.

Se negó á declarar las causas que le habían impulsado á atacar contra la vida del general.

**«Le Temps»**  
Paris.—Este periódico publica declaraciones del ministro de Estado señor Pérez Caballero.

Parece que éste ha dicho, hablando del último discurso pronunciado por Mr. Pichón, que había causado buen efecto en España, pues la actitud del general D' Amade sinó despertó ningún recelo, si un leve disgusto, por ser aquél militar muy estimado.

España agradece el apoyo de Francia, en la cuestión de Marruecos, y si enviamos (sigue diciendo) el señor Pérez Caballero) un ejército considerable á Melilla fué porque lo exigía así la índole de la Guerra en el Rif.

**«Le Journal des Debats»**  
Paris.—Consagra este periódico su editorial de hoy á elogiar grandemente la última operación de Melilla y se congratula de que España enviara al Rif contingentes importantes para ahorrav vidas.

**Las Cortes**  
Londres.—Se reciben despachos de Londres diciendo que las Cortes se cerrarán el día 8 de Enero.

Se reanudarán las tareas parlamentarias el 15.

**Indígena muerto**  
Tanger.—Un indígena protegido de Francia ha sido asesinado por sus correligionarios.

Se cree que en este asunto tomará cartas Francia.

**Luis de Borbón**  
Milán.—Ha fallecido el infante don Luis de Borbón, conde de Aguilera. Su muerte ha sido muy sentida.

**Provincias**  
(POR TELÉFONO)  
(De nuestro corresponsal) 3:30 tarde.

**Riña sangrienta**  
Granada.—En un ventorro situado en las inmediaciones de la ciudad, llamado el «Mirlo», ha ocurrido una reyerta sangrienta.

Cuestionaban tres individuos por cosa baladí.

De las palabras pasaron á los hechos y uno de ellos llamado Antonio Vargas resultó gravemente herido.

En estado agónico fué trasladado al Hospital.

Han sido detenidos los dos contentientes.

**Banquete en el ayuntamiento**  
Cádiz.—Se ha celebrado en el ayuntamiento con toda solemnidad el banquete oficial, en honor de Moret.

Pronunciáronse muchos brindis enalteciendo la personalidad de Moret y poniendo de manifiesto los beneficios que este político había otorgado á Cádiz durante los últimos años.

Tambien brindaron por el ejército y por el rey.

**La lucha electoral**  
Palma de Mallorca.—En esta capital aumenta por momentos la lucha electoral, que á juzgar por la animación presente, será empenadísima.

Los conservadores presentan trece candidatos y van al copo en algunos distritos.

Los liberales, republicanos y socialistas presentan once.

Diariamente celebranse mítins electorales.

No se recuerda lucha igual hace muchísimos años.

**Madrid**  
(POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO)  
(De nuestro corresponsal) 3:30 t.

**Hablando con Moret**  
El presidente del consejo señor Moret subió esta mañana á palacio á la hora de costumbre.

Estuvo largo rato despachando con Su Majestad.

A la salida fué abordado por los periodistas.

Nos dijo el señor Moret que había puesto á la firma del Rey un decreto nombrando presidente del Tribunal de Cuentas del Reino al señor López Gamundi.

Agregó el presidente que hasta el miércoles no se celebrará Consejo de ministros, pues aunque se había dicho que se reunirían los ministros el martes, se había aplazado porque el señor Pérez Caballero no regresaría á Madrid hasta dicho día.

Un periodista preguntó al señor Moret si en dicho Consejo se trataría de la apertura de Cortes.

El señor Moret dijo que no. Antes se esperará á ver el resultado de las elecciones municipales, después de conocer el resultado, el Gobierno acordará si han de abrirse las Cortes ó si por el contrario deben disolverse.

**Arreglo parroquial**  
El ministro de Gracia y Justicia señor Martínez del Campo ha comenzado el arreglo parroquial en la Archidiócesis de Sevilla y en la Diócesis de Madrid.

**Navarrorreverter**  
El exministro de Hacienda señor Navarrorreverter estuvo esta mañana en el despacho oficial del señor Moret.

Estuvo largo rato hablando con el presidente del consejo.

A la salida ha sido interrogado el señor Navarrorreverter por los periodistas.

**San Sebastián**  
(POR TELÉFONO)  
(De nuestro servicio) 4:20 t.

A las nueve de la mañana ha terminado en la Audiencia la vista de la causa que se seguía á Gabriel Leuona.

El veredicto del jurado ha sido de culpabilidad.

Por dos asesinatos ha sido condenado á dos penas de cadena perpetua y por uno de homicidio frustrado á 8 años y un día de arresto mayor.

También ha sido condenado al pago de 6.112 pesetas como indemnización á la familia perjudicada.

Después ha continuado la vista contra Pedro Azcoitia, por homicidio.

Se ha suspendido á la tarde hasta mañana á las diez.

La candidatura de las izquierdas consta de dos socialistas, siete liberales y cinco republicanos.

Ha entrado en franca convalecencia la madre del secretario particular del rey, señor Torres.

Mañana saldrán para Madrid. El tiempo bueno. Ha dicho Orozco que se presenta una gran perturbación.

Por esto los vapores han tenido que volver de arribada, trayendo muy poca pesca.

La Diputación ha reanudado sus sesiones. No han tratado nada de interés.

La sesión que celebrará pasado mañana el Ayuntamiento vá á ser movida.

Se dará cuenta de varios informes de Gobernación que van á dar mucho juego.

En la casa de socorro han sido curadas algunas personas por accidentes que han sufrido en los diversos trabajos á que estaban ocupadas.

**La guerra en Africa**  
(POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO)  
(De nuestro servicio) 5 t.

**Telegrama oficial**  
Se ha recibido hoy un telegrama oficial del general Marina dando cuenta de que en la Alcazaba se hallan casi terminadas las obras de defensa, con las que han quedado mejoradas las condiciones higiénicas de dicha posición.

También da cuenta de como han quedado divididas y distribuidas las fuerzas en las posiciones últimamente tomadas.

**La plaza animada**  
Otros despachos de Melilla dicen que el aspecto de la Plaza ha cambiado radicalmente, habiendo comenzado á funcionar los cinematógrafos, única diversión después de cuatro meses de campaña.

Los cines están siempre llenos. Tambien se han establecido varios puestos de venta de turrones y otros artículos de Navidad, lo cual anuncia la proximidad de la Pascua.

**Ultima hora**  
(POR TELÉFONO)  
(De nuestro servicio) 5:30 tarde.

En la Presidencia del Consejo se ha presentado una instancia en la que aparecen las firmas de todos los prelados de España.

Se pide en dicho documento la clausura de todas las escuelas laicas. El documento que es muy extenso va bien fundamentado.

En síntesis dice, que se impone la clausura de dichas Escuelas, pues aun cuando se alardea en ellas de neutralidad, son irreligiosas.

Se hace referencia á lo que sucede con dichas escuelas en París.

Se dice que cuando se dice escuela que se abre, presidio que se cierra, no reza con las escuelas laicas.

En Francia el número de delitos disminuye respecto de aquellos que fueron educados en el santo temor de Dios.

En cambio, aumenta respecto de aquellos que fueron educados en escuelas laicas.

Un maestro antirreligioso no puede ser neutral.

Sus ideas pasan á los niños ejerciendo en estos pésima influencia.

Piden por último los prelados que sean clausuradas todas las escuelas que se conocen con el nombre de modernas ó laicas.

La instancia está fechada en Toledo el día 29 del corriente mes.

Encabeza las firmas el cardenal Herrera, arzobispo de Compostela y la última firma es la del cardenal Aguirre, Primado de las Españas.

Ha llegado de París un hermano de Mister Perin el monomaniaco de Ronda, para conducirle á su país.

Ha llegado á Málaga el «Menorquin» con enfermos de Melilla.

En Melilla reina júbilo por haber terminado la guerra.

Al ser felicitado Moret por los periodistas, con motivo de la inauguración de la estatua que le han levantado en Cádiz dijo que era contrario á esos homenajes por que las masas eran volubles.

Comunican de Durango que en el

pueblo de Dima se han incendiado dos casas propiedad de don José Prado y don Manuel Cortazar.

No ha habido desgracias que lamentar, aunque las pérdidas son de alguna importancia.

**San Sebastián**  
(POR TELÉFONO)  
(De nuestro servicio) 4:20 t.

A las nueve de la mañana ha terminado en la Audiencia la vista de la causa que se seguía á Gabriel Leuona.

El veredicto del jurado ha sido de culpabilidad.

Por dos asesinatos ha sido condenado á dos penas de cadena perpetua y por uno de homicidio frustrado á 8 años y un día de arresto mayor.

También ha sido condenado al pago de 6.112 pesetas como indemnización á la familia perjudicada.

Después ha continuado la vista contra Pedro Azcoitia, por homicidio.

Se ha suspendido á la tarde hasta mañana á las diez.

La candidatura de las izquierdas consta de dos socialistas, siete liberales y cinco republicanos.

Ha entrado en franca convalecencia la madre del secretario particular del rey, señor Torres.

Mañana saldrán para Madrid. El tiempo bueno. Ha dicho Orozco que se presenta una gran perturbación.

Por esto los vapores han tenido que volver de arribada, trayendo muy poca pesca.

La Diputación ha reanudado sus sesiones. No han tratado nada de interés.

La sesión que celebrará pasado mañana el Ayuntamiento vá á ser movida.

Se dará cuenta de varios informes de Gobernación que van á dar mucho juego.

En la casa de socorro han sido curadas algunas personas por accidentes que han sufrido en los diversos trabajos á que estaban ocupadas.

**La guerra en Africa**  
(POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO)  
(De nuestro servicio) 5 t.

**Telegrama oficial**  
Se ha recibido hoy un telegrama oficial del general Marina dando cuenta de que en la Alcazaba se hallan casi terminadas las obras de defensa, con las que han quedado mejoradas las condiciones higiénicas de dicha posición.

También da cuenta de como han quedado divididas y distribuidas las fuerzas en las posiciones últimamente tomadas.

**La plaza animada**  
Otros despachos de Melilla dicen que el aspecto de la Plaza ha cambiado radicalmente, habiendo comenzado á funcionar los cinematógrafos, única diversión después de cuatro meses de campaña.

Los cines están siempre llenos. Tambien se han establecido varios puestos de venta de turrones y otros artículos de Navidad, lo cual anuncia la proximidad de la Pascua.

**Ultima hora**  
(POR TELÉFONO)  
(De nuestro servicio) 5:30 tarde.

En la Presidencia del Consejo se ha presentado una instancia en la que aparecen las firmas de todos los prelados de España.

Se pide en dicho documento la clausura de todas las escuelas laicas. El documento que es muy extenso va bien fundamentado.

En síntesis dice, que se impone la clausura de dichas Escuelas, pues aun cuando se alardea en ellas de neutralidad, son irreligiosas.

Se hace referencia á lo que sucede con dichas escuelas en París.

Se dice que cuando se dice escuela que se abre, presidio que se cierra, no reza con las escuelas laicas.

En Francia el número de delitos disminuye respecto de aquellos que fueron educados en el santo temor de Dios.

En cambio, aumenta respecto de aquellos que fueron educados en escuelas laicas.

Un maestro antirreligioso no puede ser neutral.

Sus ideas pasan á los niños

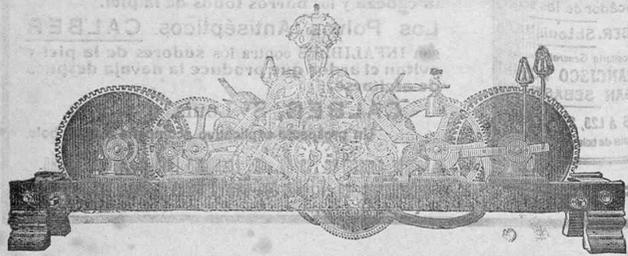


# Faustino Murga Zulueta

antes Echebaster hijo

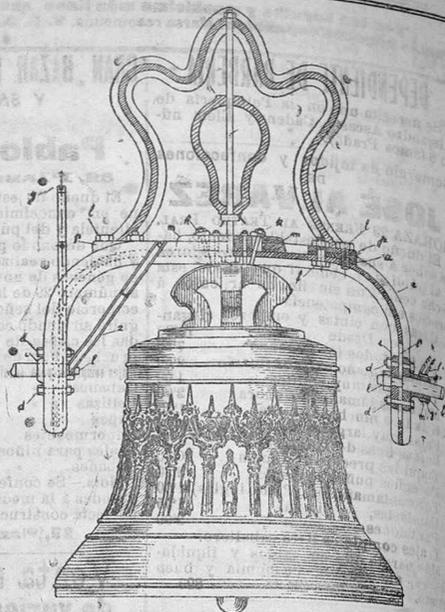
Establecido en el año 1897

Pintorería 82 y Nueva Dentro  
**VITORIA**



## Fábrica de relojes de torre Y FUNDICION DE CAMPANAS Fundada el año 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extrema perfección y elegancia.  
Gran solidez en las fundiciones.  
Real patente de invención por 20 años de espadañas-armazones para colocación de campanas.  
Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.  
Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1903 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.  
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.  
Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.  
Instalaciones de pararrayos, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo.



# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1845

Indisputable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

Se vende junto o separado por terminación una instalación completa de aserrío mármol 6 calizas por el procedimiento del hilo zoidal, con un motor de gas pobre de 8 caballos, dos años de uso, marca legítima Olo.  
Razón, calle Francia, 21, Vitoria.  
**Locales** Se arriendan los espacios bajos de la casa número 21 de la calle de Francia. En la misma darán razón.

## Jarabe Pectoral Arellano

La piel--La sangre



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento  
Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso:  
Acne, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, rojeces, zarpullidos tarináceos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sífilíticas.  
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.  
Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.  
El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).  
Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.  
Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.  
Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor  
**L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedán (Francia)**

Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián.  
En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado, número 2.  
Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.  
En Logroño: Señora Viuda é hijos, de Patricio Gómez calle de San Blas 19.

# AZPIAZU H. NOS

**CAMAS** ESTACION 33  
DE TODAS CLASES VITORIA

**MIRAGUANO** 2'35 Kilo



Núm. 225—Columnas torneadas color nogal sin esculptura, 7'50 á pesetas. La misma con esculptura, 9'50 á pesetas.  
Núm. 20—Silla color nogal; sólida construcción á pts. 4'25. La misma con coquete postizo á pts. 3'85.  
Núm. 298—Lavabo nogal encastrado en marmol, 29'50 color y espejo, pesetas

## Houlder Line Ltd.

Servicio rápido á la República Argentina

El día 21 de Diciembre saldrá del puerto de Bilbao para Buenos Aires, admitiendo pasajeros de 1.ª y 3.ª clase, el magnífico vapor correo

**Southern Cross**  
Precio del pasaje en 2.ª clase 201 pesetas  
Los vapores de esta línea, dotados de toda clase de comodidades, cuyo espléndido trato está muy acreditado, llevan personal español para el servicio del pasaje y no efectúan trasbordos en ningún puerto intermedio.  
Para más informes dirigirse á su consignatario en BILBAO  
**CARLOS DE MARURI—ESTACION 4**  
Y para informes sobre pasajes de primera clase á su representante en VITORIA  
**Don Vicente Larraenmdi ESTACION 2**

## La Económica

Grandes Almacenes de Muebles  
ARCA 1 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA  
Verdadera ocasión  
JUEGO DE DORMITORIO COMPUESTO DE

Cama barnizada con largueros  
Silla barnizada  
Colchón  
Almohada  
Mesa de noche  
Somier  
Cuadro  
Percha.  
á pesetas  
**34'95**

Miraguano superior para almohadas y edredones traído directamente de una casa recolectora, el kilogramo á 20 Pesetas **2'00**



Núm. 116—SILLA color nogal de mucha aceptación por su solidez á pts. 4'25

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Nueva York, Cuba y Haití.—El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **Monserrát**—Capitán don A. Garriga directamente para New-York, Habana y Veracruz.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **Montevideo**—Capitán don F. Rivas directamente para San-Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lápón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Guama, Carúpano, Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas.—El día 30 de Octubre saldrá de Liverpool y al 13 de Noviembre Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **Isla de Panay** Capitán don J. Pérez Soria directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Diciembre saldrá de Barcelona el 9 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **LEON XIII**—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor **E. L. Villaverde**—Capitán don J. Oca directamente para Tanger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor **San Francisco**—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Marrácn y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lanza, Miercoles y Viernes.  
Salida de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros que la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y otras Fábricas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los buques que le sean encargados y de la colocación de los artículos que se exportan, para lo cual dispone de los expedientes.

Línea de Cuba y Haití.—El día 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Orense el vapor **Reina María Cristina**—Capitán don J. Oyabide directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios comensurables para camarotes de lujo.

### MOTORES DE GAS POBRE.—PAXMAN—

Sistema «OTTO» perfeccionado

### MAQUINAS DE VAPOR.—PAXMAN—

Sistema LENTZ

Locomóviles, Semi-fijas, verticales y fijas—alta presión y Compound.

Calderas de hogar interior, tubulares y acuo-tubulares.—PAXMAN.

Correas y Accesorios.

### BOMBAS

de embolo á brazo, mal-cate y motor.

Bombas centrífugas, elizoidales CHEEBI las más eficaces.

Instalaciones de alumbrado eléctrico  
Tuberías de hierro, goma, etc.

### Fabrica de Harinas, Aceites & MAQUINARIA AGRICOLA

Calle del Marqués de Cubas 5—Madrid

Proyectos y Presupuestos gratis á quien los solicite

## ¡ALERTA TODO EL MUNDO!

Polvero regenerador para hacer poner huevos á las aves (GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)  
**3.000, tres mil!!!** huevos al año con 10 gallinas  
Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.  
Numerosos testimonios.

Gasto insignificante.  
Dirigirse á su autor (primero en España) **Donato Arango** Droguería General Estación 11-Vitoria.  
NOTAS: Existen productos extraños similares que pueden desecharse pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo de esos extranjeros que fomentan el comercio de esos extranjeros por su colorido y calidad.  
2.º Pídase prospecto y se remitirá gratis.

## EXTRACCION DE LA PIEL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

### GRAN GARAGE Mecánico

**AUTOMÓVILES**  
NUEVOS Y DE OCASION  
ALQUILER PARA VIAJES Y PASEOS  
PNEUMÁTICOS, GASOLINAS, ACEITES  
**Enrique Larraenmdi y Compañía**  
Estación 22 y Ortiz de Zárate 30  
**BICICLETAS**  
No comprar sin dirigirse á esta casa que es la que mejor surtido tiene y precios más económicos.

### LA ZURCIDORA MECÁNICA

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.  
**NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA**  
Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.  
Se remite libre de gastos, previo envío de **DIEZ PESETAS**  
Sociedad Patent MAGIC WEAVER.  
Paseo de Gracia, 97—BARCELONA

### Pianos

ALQUILER Y VENTA  
**CASA GARCIA**  
Florida 36 duplicado, principal

### DIONISIO PRECIADO (Salvatierra)

GRAN FÁBRICA DE BARNICES PARA TODOS LOS USOS QUE SE PIDAN  
NUEVO INVENTO.—¡MURIO LA CERA!  
Barniz mate sistema japonés para muebles y suelos de madera. Es líquido, más brillante que la cera, no le ataca el agua. Seca para los 20 minutos, sale el brillo con muy poco frote y se conserva indefinidamente y es tan barato como la cera.  
Pídase á su autor mientras no se ponga depósito ó representante en Vitoria.